

Visite guidée du Hartmannswillerkopf – 2017

Durée : Environ 2,5 heures (visite demi-journée ou journée possible sur demande)

Prix forfaitaire : 70 € (groupe jusqu'à 50 personnes)
95 € à partir du 1^{er} août 2017 (visite de 3 heures jusqu'à l'Historial)

Langues : Français et allemand

Lieu de rendez-vous : Devant l'entrée de la crypte

Descriptif de la visite : Accueil et mot de bienvenue du guide

Présentation du site et descriptif du parcours

Rappel des règles de sécurité et de comportement

Visite de la crypte (intérieur) et de l'autel de la patrie

Visite de la Nécropole (cimetière militaire français)

Visite du champ de bataille en passant dans les tranchées françaises et allemandes jusqu'à la croix sommitale au sommet en direction du Aussichtfelsen (rocher panorama)

Retour au parking.

Paiement : Règlement par chèque ou virement bancaire ; possibilité de paiement également en espèces sur place au guide.

Bonnes chaussures recommandées



HWK© Christophe MEYER



ADT68© Patrick BOGNER



HWK© AEROSTATIC-68

Entdeckungstour am Hartmannswillerkopf - 2017

Dauer : Ca. 2,5 Stunden (Tages- oder Halbtagesführung auf Anfrage)

Preis : 70 € (Gruppe bis 50 Personen)
95 € am 1. August 2017 (Führung : 3 Stunden bis Historial)

Sprachen : Französisch & Deutsch

Treffpunkt : Vor der Krypta

Beschreibung der Führung : Empfang der Gruppe

Einleitung zur Führung und Beschreibung des Rundgangs

Erinnerung der Sicherheits- und der Verhaltensregeln

Besichtigung der Nationalgedenstätte (innerhalb und außerhalb)

Besichtigung der Nekropole (französischer Militärfriedhof)

Fortsetzung der Führung Richtung Schlachtfeld und Gipfel

Entdeckung des Kamms und des großen Kreuzes in Richtung Aussichtfelsen, durch die deutschen und die französischen Linien

Anschließend zurück zum Parkplatz über den Militärfriedhof.

Begleichung : Bar (Die Begleichung erfolgt vor Ort beim Führer) oder Banküberweisung.

Gutes Schuhwerk wird empfohlen.



HWK© Christophe MEYER



ADT68© Patrick BOGNER



HWK© Bernard NAEGELEN

Construction du premier Historial franco-allemand de la Grande Guerre

La première pierre de l'Historial a été posée le 3 août 2014 par M. François HOLLANDE, Président de la République française et M. Joachim GAUCK, Président de la République fédérale d'Allemagne, dans le cadre des commémorations du Centenaire de la Grande Guerre et d'une grande manifestation franco-allemande sur le site du HWK, lors de laquelle les présidents ont également dialogué avec plus de 100 jeunes français et allemands invités par l'Office franco-allemand pour la Jeunesse, le Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. et le CMNHWK.



Ouverture de l'Historial au public le 3 août 2017

Erste Deutsch-Französische Museum und Gedenkzentrum zum ersten Weltkrieg am Hartmannsweilerkopf (Historial)



Der Grundstein für das deutsch-französische Museum und Gedenkzentrum am Hartmannsweilerkopf wurde am 03. August 2014 vom französischen Präsidenten François Hollande, und dem deutschen Bundespräsidenten Joachim Gauck, im Rahmen der bedeutenden deutsch-französischen Gedenkfeierlichkeiten zum 100. Jahrestag des Beginns des Ersten Weltkriegs gelegt. Die beiden Präsidenten suchten dabei das gemeinsame Gespräch mit mehr als 100 Jugendlichen, die vom deutsch-französischen Jugendwerk, dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. dem CMNHWK dazu eingeladen wurden.

Publikumsöffnung des Museums am 3. August 2017



Informations & réservations – Informationen & Reservierungen

<http://memorial-hwk.eu/>

www.front-vosges-14-18.eu

Alsace Destination Tourisme

1 rue Schlumberger - F-68006 Colmar cedex

aurore.guthleben@adt.alsace - ☎ 00 33 (0) 3 89 20 45 82 - Fax 00 33 (0) 3 89 23 33 91